

Razor HD Binocular - VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular

Vortex has a hard-earned reputation for pushing the limits of optical performance, and that rep is only going to grow as word gets out about their Razor HD 10x50 Binoculars. Combining several proprietary optical technologies inside a rubber-armored, ergonomically designed, weather-sealed housing, the Razor HD 10x50s are ideal for hunters looking to bag trophy game - or frankly, anyone who needs to do some serious viewing of distant objects.

Vortex's high-density, extra-low dispersion glass gives remarkably crisp, detailed resolution and color fidelity, resulting in the Razor HD 10x50's breathtaking high-definition images. Proprietary XR Plus full multi-coatings deliver the highest level of light transmission, with multiple anti-reflective coatings on all air-to-glass surfaces for maximum brightness. "Phase Correction" coating on the roof prism further enhances resolution and contrast, while a multi-layer dielectric prism coatings lock in the bright, clear, color-accurate images. All coatings are applied using Vortex's cutting-edge Plasma Tech application process that gives unparalleled coating durability and performance. Enhancing the usability of the Razor HD 10x50 binoculars is an impressively strong magnesium chassis with an open bridge designed to shave off extra weight, plus contoured thumb rests for an excellent grip and balance. Thin but extremely tough rubber armor all around the exterior gives you a secure, non-slip hold on your Razor HDs, while also providing an extra layer of shock protection for the mechanism inside.

NO IMAGE
AVAILABLE

Multi-position eyecups for extremely comfortable viewing with or without glasses

Roof prism design is far more compact & robust than traditional Porro prism binos

ArmorTek coating on exterior lenses

Argon-purged for waterproof/fogproof performance

O-ring seals keep moisture and dust out

Impressive 10' minimum focus distance

Attributes

- Name: VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: EU2003331
- Mfr. No.: RZB2103
- Color: Green
- Field of View at 1,000 Yards: 315'
- Field of View at 1,000 Yards: 315'
- Magnification: 10
- Objective Size: 50mm
- Delivery weight: 1.415kg
- Shipping height: 216mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 267mm
- UPC: 875874005051

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [English: VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Razor HD 10x50](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Kikare](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor HD 10x50](#)

VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular Safety Instruction Guide

Introduction

Congratulations on your purchase of the VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binoculars. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your binoculars. Please read this guide carefully to familiarize yourself with the product and to understand the safety precautions necessary for its use.

General Safety Guidelines

To ensure your safety and the longevity of your binoculars, please observe the following guidelines:

- Always use the binoculars in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep binoculars out of reach of children and pets.
- Inspect the binoculars regularly for any signs of damage or wear.
- Do not use the binoculars if they are damaged, as this may pose a risk of injury.
- Store the binoculars in a cool, dry place when not in use.
- Avoid exposing the binoculars to extreme temperatures or humidity.
- When cleaning, use a soft, dry cloth and avoid using any harsh chemicals or solvents.

Specific Safety Precautions for Use

To maximize your safety while using the VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binoculars, please adhere to the following precautions:

- Avoid looking directly at the sun through the binoculars, as this may cause serious eye damage.
- Use caution when adjusting the eyecups, especially if you are wearing glasses.
- Ensure that the binoculars are securely held to prevent dropping them.
- Be aware of your surroundings when using binoculars, especially in outdoor settings.
- Do not attempt to disassemble or modify the binoculars, as this may void the warranty and pose safety risks.

Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the proper installation and usage of your binoculars:

1. Adjusting the Eyecups:

- For users with glasses, twist down the eyecups. For users without glasses, twist up the eyecups to ensure proper eye relief.

2. Focusing the Binoculars:

- Look through the binoculars and use the central focus wheel to adjust the clarity of the image.
- Adjust the diopter setting on the right eyepiece to compensate for any differences in vision between your eyes.

3. Holding the Binoculars:

- Hold the binoculars with both hands, using your thumb and fingers to grip the body securely.
- Rest your elbows on a stable surface if you are observing for an extended period to reduce fatigue.

4. Using the Binoculars:

- Point the binoculars at the object you wish to view, and use the focus wheel to achieve a clear image.
- Adjust the binoculars for comfort and stability as needed.

5. Cleaning the Binoculars:

- Use a soft, dry microfiber cloth to gently clean the lenses.
- For stubborn smudges, use lens cleaning solution specifically designed for optics.

Disposal Instructions

When it comes time to dispose of your VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binoculars, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the binoculars in regular household waste.
- Check local regulations regarding the disposal of optical equipment.
- Consider recycling the binoculars if possible, or contact a local electronics recycling facility for guidance.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binoculars, please refer to the manufacturer's website or your point of purchase for assistance.

Thank you for choosing VORTEX OPTICS. Enjoy your viewing experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Binocular

Introducción

Gracias por elegir los Binoculares Razor HD 10x50 de VORTEX OPTICS. Este manual proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo de su producto. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de usar los binoculares.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar los binoculares de acuerdo con las instrucciones para evitar lesiones o daños.
- No uses los binoculares para observar objetos que puedan ser peligrosos o que te puedan poner en riesgo.
- Mantén los binoculares fuera del alcance de los niños y las mascotas para prevenir accidentes.
- Revisa regularmente el estado de los binoculares. Si notas algún daño, no los uses hasta que sean reparados.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza los binoculares solo para observar objetos lejanos. Evita mirar directamente al sol, ya que esto puede causar daños graves a tus ojos.
- **Condiciones Climáticas:** Aunque los binoculares son resistentes al agua y la niebla, evita exponerlos a condiciones extremas durante períodos prolongados.
- **Manejo:** Sujeta los binoculares con ambas manos y utiliza la correa para el cuello para evitar caídas.
- **Limpieza:** Usa un paño suave y seco para limpiar las lentes. No uses productos químicos agresivos que puedan dañar los recubrimientos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Colocación de los Oculares:** Ajusta los oculares a tu comodidad. Si usas gafas, asegúrate de ajustar los oculares para una visualización óptima.
2. **Ajuste de la Distancia Interpupilar:** Ajusta la distancia entre los oculares para que se alineen con tus ojos. Esto se hace moviendo los oculares hacia adentro o hacia afuera.
3. **Enfoque:** Utiliza el ajuste de enfoque central para obtener imágenes nítidas. Gira el enfoque hasta que la imagen esté clara.
4. **Uso de la Correa:** Asegúrate de que la correa esté correctamente colocada para evitar que los binoculares se caigan mientras los usas.
5. **Almacenamiento:** Guarda los binoculares en un lugar seco y fresco cuando no los estés usando. Usa la funda de transporte para protegerlos.

Instrucciones de Eliminación

Cuando decidas desechar los binoculares, sigue estos pasos: * Verifica si el producto puede ser reciclado. Consulta las normativas locales sobre reciclaje de productos electrónicos. * Si no es reciclable, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y peligrosos. * Evita tirar los binoculares en la basura convencional.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor, contacta a un representante de VORTEX OPTICS o consulta la página web oficial para obtener más información.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda sobre el uso de los binoculares, no dudes en buscar asistencia. Disfruta de tus observaciones con los Binoculares Razor HD 10x50 de VORTEX OPTICS.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Razor HD 10x50

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lornetek VORTEX OPTICS Razor HD 10x50. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo i wydajność, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania. Niniejszy dokument jest zgodny z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że lornetki są używane zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub kontuzji.
- Przechowuj lornetki w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią.
- Regularnie sprawdzaj lornetki pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub zarysowania soczewek.
- Unikaj używania lornetek w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na ich działanie.
- Nie patrz bezpośrednio na słońce przez lornetki, ponieważ może to prowadzić do poważnych uszkodzeń wzroku.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj lornetek w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć zmęczenia oczu.
- Używaj lornetek w pozycji stabilnej, aby zminimalizować drgania i poprawić jakość obrazu.
- Jeśli nosisz okulary, upewnij się, że okulary są odpowiednio dopasowane do okularów lornetek, aby uzyskać najlepszą jakość obrazu.
- Dzieci powinny używać lornetek tylko pod nadzorem dorosłych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia:

- Wyjmij lornetki z opakowania i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.
- Zdejmij wszelkie osłony z soczewek.

2. Dostosowanie Lornetek:

- Ustaw odległość między okularami, aby pasowała do szerokości twojej twarzy.
- Użyj pokrętła ostrości, aby dostosować ostrość obrazu.

3. Użycie Lornetek:

- Trzymaj lornetki obiema rękami, aby uzyskać stabilny chwyt.
- Spójrz przez lornetki, dostosuj ostrość i ciesz się obrazem.

4. Czyszczenie Lornetek:

- Użyj miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia soczewek.
- Unikaj używania chemikaliów lub agresywnych środków czyszczących.

Instrukcje Utylizacji

- Lornetki i ich opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lornetek do zwykłego kosza na śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub przedstawicielem VORTEX OPTICS.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas użytkowania lornetek VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 jest kluczowe dla zapewnienia ich długotrwałego działania oraz ochrony użytkowników. Prosimy o przestrzeganie powyższych wskazówek i instrukcji.

Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 Kikare

Introduktion

Tack för att du valt VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 kikare. Denna guide ger viktig information om säker användning, installation och avfallshantering av produkten. Vänligen läs igenom alla instruktioner noggrant för att säkerställa säker användning och maximal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd kikaren endast för avsett ändamål, nämligen observation av avlägsna objekt.
- Håll kikaren borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda kikaren i extrema väderförhållanden som kraftigt regn eller snö utan korrekt skydd.
- Kontrollera alltid att kikaren är i gott skick innan användning. Titta efter skador eller slitage.
- Följ alltid lokala lagar och regler vid användning av kikaren, särskilt i jakt och observationssammanhang.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid ett stativ eller stabil yta när du observerar för att undvika skakningar och för att säkerställa en stabil bild.
- Justera ögonskyddet korrekt för att undvika obehag och för att säkerställa bästa möjliga visning.
- Håll kikaren ren och fri från smuts och skräp för att förhindra repor på linserna.
- Använd inte kikaren om den har synliga skador på linser eller hölje.
- Vid långvarig användning, ta pauser för att undvika ögontrötthet.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av ögonskydd:

- Justera ögonskyddet genom att vrida eller fälla det för att passa din synkomfort, både med och utan glasögon.

2. Inställning av fokus:

- Använd fokuseringsratten för att justera bilden tills den är skarp och tydlig.

3. Användning av stativ:

- Om du använder ett stativ, se till att kikaren är ordentligt fäst för att undvika fall eller skador.

4. Rengöring av linser:

- Använd en mjuk, ren trasa för att försiktigt torka av linserna. Använd inte kemikalier som kan skada beläggningarna.

5. Förvaring:

- Förvara kikaren i ett torrt, svalt område och använd det medföljande fodralet för att skydda den när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikaren eller dess delar i hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av optiska produkter.
- Återvinn material när det är möjligt, inklusive plast och metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök VORTEX OPTICS officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig många trevliga och säkra stunder med din VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 kikare!

Návod k bezpečnému používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor HD 10x50

Úvod

Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor HD 10x50. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu, a to v souladu s evropskými standardy pro bezpečnost výrobků.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je dalekohled v dobrém stavu před každým použitím.
- Nepoužívejte dalekohled, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřebení.
- Uchovávejte dalekohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání dalekohledu se vyhněte přímému pohledu na slunce, což může způsobit vážné poškození zraku.
- Používejte dalekohled pouze k určeným účelům, jako je pozorování přírody nebo sportovních událostí.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s dalekohledem dbejte na to, abyste jej nepřehnuli nebo nezlomili.
- Při používání dalekohledu na nerovném terénu buďte opatrní, abyste neztratili rovnováhu.
- Při pozorování z výšky se ujistěte, že máte stabilní oporu.
- Udržujte dalekohled suchý a čistý, abyste zajistili optimální výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Otevřete balení a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny.
- Ujistěte se, že dalekohled je čistý a bez prachu nebo nečistot.

2. Nastavení dalekohledu:

- Otočte okuláry tak, aby odpovídaly vašemu zornému poli.
- Upravte dioptrickou korekci podle potřeby, pokud nosíte brýle.

3. Použití dalekohledu:

- Držte dalekohled oběma rukama pro stabilitu.
- Pomalu zaostřujte na objekt, který chcete pozorovat, a vyhněte se rychlým pohybům.
- Používejte vícepolohové očníce pro pohodlné pozorování s brýlemi nebo bez.

4. Údržba:

- Po každém použití otřete čočky jemným hadříkem, abyste odstranili prach a otisky prstů.
- Uložte dalekohled na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Nepatříčně likvidujte dalekohled a jeho součásti.
- Zjistěte místní předpisy pro likvidaci elektronických zařízení a dodržujte je.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na místního prodejce nebo výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání dalekohledů VORTEX OPTICS Razor HD 10x50 a přispějete k ochraně sebe i ostatních.